

## „Adobe Stock“ bendraautorio sutartis Bendrujų „Adobe“ naudojimo sąlygų papildomos sąlygos

Paskelbta 2020 m. kovas 16 d. Galioja nuo 2020 m. Balandžio 16 d. Pakeičia visas ankstesnes versijas..

Šios Papildomos sąlygos priklauso „Adobe“ bendrosioms naudojimo sąlygoms („**Bendrosios sąlygos**“), esančioms [www.adobe.com/go/terms](http://www.adobe.com/go/terms), ir reglamentuoja jūsų naudojamą „Adobe Stock“ paslaugomis, susijusiomis su visų Darbų įkėlimu arba pateikimu „Adobe Stock“. Šios Papildomos sąlygos taikomos visam Turiniui, nuotraukoms, iliustracijoms, vektoriams, atvaizdams, šablonams, trimačiams ištekliams, vaizdo įrašams ir kitiems vaizdiniais arba grafiniais darbams (kartu ir įskaitant visus susijusius raktinius žodžius, aprašus, priskyrimą ir antraštes), kurias pateikiate mums arba įkeliate į Tinklalapį pagal šias Papildomas sąlygas arba bet kurią kitą ankstesnę jų versiją („**Darbas (-ai)**“). Šios Papildomos sąlygos ir Bendrosios sąlygos bendrai vadinamos „**Sąlygomis**“.“ Iš didžiųjų raidžių rašomiems terminams, kurių apibrėžimai čia nepateikiami, taikomos Bendrosiose sąlygose pateiktų apibrėžimų reikšmės. „**Tinklalapis**“ – tai mūsų tinklalapiai ir programos, kurios palengvina prieigą prie šių tinklalapių, įskaitant, bet neapsiribojant, [contributor.stock.adobe.com](http://contributor.stock.adobe.com), [fotolia.com](http://fotolia.com), [stock.adobe.com](http://stock.adobe.com) ir [adobe.com](http://adobe.com). Jei pateikiate Darbą galiojančių autorių teisių savininko (-ų) vardu, jūs patvirtinate ir garantuojate, kad turite įgaliojimus, ir užtikrinsite, kad toks (-ie) autorių teisių savininkas (-ai) prirėkūs laikytųsi Sąlygų. Jei pateikiate Darbą juridinio asmens vardu, tuomet Sąlygos taikomos šiam juridiniam asmeniui ir jo filialams. Tokiu atveju jūs patvirtinate ir garantuojate, kad turite teisę užtikrinti, jog juridinis asmuo laikytųsi Sąlygų.

**1. „Adobe“ licencijos.** Jūs suteikiate mums neišimtinę, visame pasaulyje galiojančią, visiškai apmokėtą ir neapmokestinamą licenciją naudoti, dauginti, viešai rodyti, viešai vykdyti, platinti, indeksuoti, versti ir keisti Darbą Tinklalapio naudojimosi tikslais; pristatyti, platinti, pateikti, reklamuoti ir licencijuoti Darbą naudotojams; plėtoti naujas funkcijas ir paslaugas; archyvuoti Darbą ir jį apsaugoti. Mes galime naudoti Darbą rinkodaros tikslais ir reklamuoti jūsų Darbą, tinklalapį, savo verslą ir kitus mūsų gaminius bei paslaugas, tokiu atveju jūs suteikiate mums neišimtinę, visame pasaulyje galiojančią, visiškai apmokėtą ir neapmokestinamą licenciją naudoti, dauginti, viešai rodyti, platinti, modifikuoti, viešai vykdyti ir versti Darbą, jei reikia, o mes galime savo nuožiūra jums sumokėti, kaip aprašyta toliau pateikiamame 5 skyriuje (Mokėjimai). Jūs taip pat suteikiate mums teisę, bet ne pareigą, naudoti jūsų rodomą vardą, prekių ženklus ir prekybinius pavadinimus, susijusius su mūsų rinkodaros ir reklamos veikla bei mūsų Darbo licencija pagal šias Sąlygas.

**2. Licencijos naudotojams.** Jūs suteikiate mums licenciją toliau sublicencijuoti mūsų teisę naudoti, atkurti, viešai rodyti, platinti, modifikuoti, viešai vykdyti ir versti Darbą neišimtinai, visame pasaulyje ir neribotą laiką bet kurioje terpėje ar jos įkūnijime. Mes galime sublicencijuoti Darbus pagal rašytinį ar elektroninį susitarimą tarp mūsų ir naudotojo („**Naudotojo sutartis**“). Naudotojų licencija gali apimti teisę modifikuoti ir kurti išvestinius darbus, paremtus Darbu, įskaitant, bet neapsiribojant, teisę parduoti ar platinti siekiant parduoti Darbą ar jo reprodukcijas, jei jos yra įtrauktos, yra kartu arba ant bet kokių prekių arba kitų autorinių darbų, kurie yra bet kokios terpės ar formato, kuris žinomas dabar ar vėliau, su sąlyga, kad tokių naudotojų modifikuoto Darbo naudojimas apsiriboja tik tuo pačiu naudojimu, kuris leidžiamas originalaus Darbo atžvilgiu. Siekdami aiškumo, mes galime leisti naudotojams ir kitiems įgaliotoms trečiosioms šalims (pvz., be apribojimų, rinkodaros konsultantams ar paslaugų teikėjams) skelbti arba bendrinti Darbą socialinės žiniasklaidos tinklalapiuose ar kituose trečiųjų šalių tinklalapiuose taikant visus apribojimus, nurodytus Naudotojo sutartyje. Mes siūlome Programos programavimo sąsajos (angl. „Application Program Interface“, **API**) programą, kuri leidžia mūsų partneriams demonstruoti Darbą ir palengvinti jo pardavimą.

### **3. Intelektualiosios nuosavybės teisės.**

**3.1 IN teisės.** Jūs pareiškiate ir garantuojate, kad turite visas teises, nuosavybės teises į Darbą ir interesą dėl jo, įskaitant visas autorių teises, prekių ženklus, patentus, privatumo teises, viešumo teises, moralines teises ir kitas nuosavybės teises (bendrai vadinamas „**IN teisėmis**“) arba turite visas reikalingas teises ir licenciją suteikti mums licencijas pagal Sąlygas. Jūs taip pat pareiškiate ir garantuojate, kad Darbas nepažeis kitų asmenų IN teisių, nesuteiks klaidinančios ar netikslios informacijos ir jame nebus jokio neteisėto ar įžeidžiančio turinio. Jūs neįkelsite Darbų, kurie kėsinsis ar pažeis kokio nors fizinio ar juridinio asmens IN teises ar šmeiš, apkalbės ar kitaip įžeis kokį nors fizinį arba juridinį asmenį. Jūs taip pat turite laikytis galiojančių įstatymų.

**3.2 Išleidimai.** Jei Darbe yra identifikuojamo asmens, prekės ženklo ar logotipo atvaizdas ar panašumas į jį arba tam tikra išskirtinė nuosavybė, saugoma IN teisių, jūs pareiškiate ir garantuojate, kad a) gavote visus reikiamus ir galiojančius leidimus ar susitarimus, kurie iš esmės yra panašūs į mūsų standartinį modelį, ir nuosavybės perdavimus kiekvienam asmeniui ar nuosavybei, vaizduojamai Darbe, ir b) mums paprašius, nedelsiant mums pateiksite tokių perdavimų arba susitarimų kopijas. Tačiau, jei susitarėme, kad galite papildyti mūsų redakcinio turinio kolekciją, ir jūs įkelsite „tik redakciniam naudojimui“ skirtą Darbą, mes galime jį priimti be modelio ar nuosavybės perdavimo savo nuožiūra ir laikydamiesi visų savo gairių ar reikalavimų. Dėl Darbo, kuris skirtas „tik redakciniam naudojimui“, jūs pareiškiate ir garantuojate, kad: 1) Darbas tinkamai vaizduoja temą, 2) visi atitinkami raktiniai žodžiai, aprašai, priskyrimas ir antraštės yra tikslūs ir 3) Darbas nebuvo modifikuotas taip, kad būtų pakeistas jo redakcinis kontekstas ar vientisumas.

**4. Nuosavybė ir darbo naudojimas.** Pagal Sąlygas jums neperduodamos jokios nuosavybės teisės į Darbą ar Darbo nuosavybės dalis. Išskyrus licencijas, kurias jūs suteikėte pagal šias Sąlygas, mums nepriklauso jokios Darbo nuosavybės teisės. Mes ir mūsų naudotojai, naudojantys Darbą, turi teisę, bet ne pareigą, įprastiniu būdu nurodyti jus kaip Darbo kūrėją ar šaltinį. Jūs suprantate ir sutinkate, kad naudojant kūrinį komerciniais tikslais a) kūrėjai paprastai nėra nurodomi tokio naudojimo atveju, b) naudotojai nebus įpareigoti nurodyti kūrėjų ir c) Darbas gali būti modifikuojamas ir naudojamas kuriant turinį bet kokia tema (išskyrus pornografinį ar neteisėtą turinį). Todėl jūs atsisakote teisės nesutikti su šia įprasta verslo praktika, tačiau Naudotojo sutartyse neleidžiama naudoti Darbų pornografiniais ar neteisėtais tikslais. Be to, metaduomenys gali būti keičiami, pašalinami ar papildomi mums, mūsų platintojams ir naudotojams neprisiimant jokios atsakomybės. Mes neatsakome už Naudotojo sutarties nuostatų nesilaikymą ar bet kokios trečiosios šalies vykdomą piktnaudžiavimą. Jūs suteikiate mums teisę iškelti ieškinį asmenims, pažeidusiems jūsų IN teises, tačiau mes neįsipareigojame to daryti. Jei manote, kad jūsų Darbu buvo piktnaudžiaujama, jūs sutinkate pranešti mums ir nesiimti jokių veiksmų be mūsų išankstinio rašytinio sutikimo.

## 5. Mokėjimai.

**5.1 Išsami informacija apie kainodarą ir apmokėjimą.** Už visas parduotas Darbo licencijas, atskaičius visus atšaukimus, grąžinimus ir grąžinamąsias išmokas, mes mokėsime jums taip, kaip nurodyta išsamioje informacijoje apie kainodarą ir apmokėjimą adresu <https://helpx.adobe.com/stock/contributor/help/royalty-details.html> (arba tolesniame puslapyje ar URL) (bendrai „Išsami informacija apie kainodarą ir apmokėjimą“). Retkarčiais mes galime keisti Išsamią informaciją apie kainodarą ir apmokėjimą, įskaitant, bet neapsiribojant, Darbų kategorijų atnaujinimą, kainodaros ir apmokėjimo terminų atnaujinimą, ir nukreipti jus į naują Išsamią informaciją apie kainodarą ir apmokėjimą dėl informacijos apie kainodarą ir apmokėjimą. Turėtumėte reguliariai peržiūrėti Išsamią informaciją apie kainodarą ir apmokėjimą. Toliau pateikdami ar įkeldami Darbus arba nepašalinę Darbų jūs sutinkate su visa nauja, retkarčiais patikslinama Išsamia informacija apie kainodarą ir apmokėjimą. Jūs galite nurodyti Darbą kaip nemokamą turinį; tokiu atveju mes galime platinti tokį Darbą neprisiimdami atsakomybės ir jums nemokėdami. Jei nesate Darbo autorių teisių savininkas, jūs esate išskirtinai atsakingi už atlyginimą autorių teisių savininkui (-ams), kai taikoma. Galime naudoti trečiųjų šalių mokėjimų apdorojimo platformas, pvz., „PayPal“, kad palengvintumėte apmokėjimą. Jei mes ar mūsų partneriai siūlo jūsų Darbo reklamą, bandymą, testą ar vandenženklui pažymėtą jo versiją, mums netaikomi šiame skyriuje minimi mokėjimo įsipareigojimai.

**5.2 Mokesčiai.** Jūs esate atsakingi už visų būtinų IRS formų pildymą, kad gautumėte mokėjimą. „JAV asmuo“ (kaip apibrėžta IRS) turi mums pateikti užpildytą IRS formą „W-9“. „Užsienio asmuo“ (kaip apibrėžta IRS) privalo mums pateikti užpildytą IRS formą „W-8“, kad galėtų gauti lengvatinį tarifą arba atleidimą kaip pajamų mokestį mokantis užsienio šalies, su kuria Jungtinės Valstijos turi pajamų mokesčio sutartį, gyventojas. Jei bet kuris jums mokamas mokestis yra apmokestinamas pajamų mokesčiu ar kitais mokesčiais, kuriuos surenka bet kuri mokesčių inspekcija, mes atskaitysime tokį mokestį iš jūsų apmokėjimo. Mes dėsime deramas pastangas, kad pateiktumėme jums oficialaus tokio mokesčio mokėjimo kopiją, jei tokia kopija yra prieinama. Mes deramai bendradarbiausime su jumis, kad pasinaudotumėme visų taikomų mokesčių sutarčių, susijusių su tokiais mokesčiais, teikiama nauda.

## 6. Darbo pristatymas, pateikimas ir valdymas.

**6.1 Darbo pristatymas ir pateikimas.** Jūs pristatysite Darbą mūsų reikalaujamu (-ais) formatu (-ais) ir pristatymo metodu (-ais). Be to, jūs pateiksite Darbą mūsų peržiūrai pagal gaires, pateiktas mūsų Tinklalapyje arba mūsų pateiktas jums („Gairės“). Mes retkarčiais galime keisti Gaires. Turite reguliariai peržiūrėti Gaires. Mes savo nuožiūra galime priimti arba atmesti Darbą, kurį įkeliate į Tinklalapį arba kitaip mums pateikiate.

**6.2 Darbo valdymas.** Jūs bet kada galite pašalinti bet kurį Darbą iš tinklalapio su sąlyga, kad bet kuriuo 90 dienų laikotarpiu nepašalinsite daugiau kaip 100 Darbų ar 10 % Darbų, atsižvelgiant į tai, kuris iš šių skaičių yra didesnis, prieš 90 dienų iš anksto raštiškai neįspėję „Adobe“. Mes galime pašalinti Darbą arba uždaryti jūsų paskyrą savo nuožiūra be išankstinio įspėjimo.

**7. Įsipareigojimai dėl žalos atlyginimo.** Neapribodami savo Bendrosiose sąlygose nustatytų įsipareigojimų, atleidžiame mus ir mums pavaldžias įmones, filialus, pareigūnus, agentus, darbuotojus, partnerius, licencijos turėtojus ir licencijos išdavėjus (įskaitant naudotojus) nuo ieškinių, reikalavimų, nuostolių ar žalos, įskaitant pagrįstus mokesčius advokatams, atsiradusius dėl Darbų ar kito turinio, kurį mums pateikiate, ar susijusius su Darbais ar turiniu, kurį mums pateikiate, taip pat su tuo, kad naudojatės Tinklalapiu arba tuo, kad nesilaikote Sąlygų. Turime teisę su savo pasirinktu gynėju kontroliuoti gynimąsi nuo bet kokio reikalavimo, veiksmo ar klausimo, pagal kuriuos jūs esate atsakingas už žalos atlyginimą. Jūs turite visapusiškai mums padėti gintis nuo šio reikalavimo, ieškinių ar dalyko. Bet kokia suma, kuri yra arba gali būti mokėtina jums pagal ankstesnį 5 skyrių (Mokėjimai), gali būti be pareikalavimo ar perspėjimo padengiama ir sumažinama bet kokia suma, kurią turite sumokėti pagal įsipareigojimus dėl žalos atlyginimo pagal šią sutartį.

## **8. Nutraukimas ir išlikimas**

**8.1 Nutraukimas.** Mes galime nutraukti šias Papildomas sąlygas, pašalinti bet kokį Darbą ar sustabdyti jūsų paskyrą be išankstinio įspėjimo. Mes neturėsime jums mokėjimo įsipareigojimo, jei motyvuotai nutrauksime šias Papildomas sąlygas. Pavyzdžiui, jūs negalite atsisiųsti „Adobe Stock“ turinio, jei jūsų pagrindinis tikslas yra dirbtinai padidinti atitinkamo bendraautoriaus turinio atsisiuntimų skaičių arba dirbtinai sukelti mokėjimus. Galite nutraukti šias Papildomas sąlygas bet kuriuo metu, ne vėliau kaip prieš 90 dienų iš anksto raštu įspėję mus elektroniniu paštu contributor-support@adobe.com. Mes dėsime pagrįstas pastangas, kad bet koks Darbas, kurį pašalinsite iš Tinklalapio, būtų pašalintas iš visų mūsų filialų tinklalapių (įskaitant bendrų prekių ženklų tinklalapius) per 60 dienų po to, kai pašalinsite Darbą iš Tinklalapio. Prieš nutraukiant šias Papildomas sąlygas arba pašalinant Darbą iš visų mūsų filialų tinklalapių, mūsų naudotojai gali ir toliau gauti naujas Darbo licencijas.

**8.2 Nutraukimo poveikis; Išlikimas.** Nutraukus šias Papildomas sąlygas, mes galime toliau naudoti Darbą tik vidinio archyvavimo ir informaciniais tikslais arba kaip nurodyta šiame 8.2 (Nutraukimo poveikis; Išlikimas) skyriuje. 3 skyrius (Intelektualiosios nuosavybės teisės), 4 skyrius (Nuosavybė ir darbo naudojimas), 5.1 skyrius (Išsami informacija apie kainodarą ir apmokėjimą) (jei „Adobe“ turi mokėjimo įsipareigojimų), 5.2 skyrius (Mokesčiai), 7 skyrius (Įsipareigojimai dėl žalos atlyginimo), 8 skyrius (Nutraukimas ir išlikimas) ir 9.1 skyrius (Santykiai) liks galioti nutraukus šias Papildomas sąlygas. Bet kokios Darbo licencijos, suteiktos mūsų naudotojams ar mums prieš pašalinant minėtą Darbą iš Tinklalapio arba iki šių Papildomų sąlygų nutraukimo datos, liks galioti. Be to, naudotojai, kurių Naudotojo sutartys leidžia jiems licencijuoti ir turėti Darbą kaip kompozicinę versiją (pvz., peržiūros pavyzdį), gali toliau konvertuoti šią licenciją į naudojimo licenciją. Mes sumokėsime, kaip nurodyta 5 skyriuje (Mokėjimai), bet kokį gautą su Darbu susijusį licencijos mokesčių nutraukus šias Papildomas sąlygas.

## **9. Kita.**

**9.1 Santykiai.** Jei gyvenate Jungtinėse Amerikos Valstijose, sudarote sutartį su JAV kompanija „Adobe Inc.“. Jei gyvenate ne Jungtinėse Amerikos Valstijose, sudarote sutartį su Kanados kompanija „Adobe Canada Services Corporation“. Pagal šias Papildomas sąlygas jūsų ir mūsų santykiai yra nepriklausomų rangovų santykiai. Siekiant aiškumo, mes nesame bendros įmonės dalininkai, partneriai, atstovaujamas ir tarpininkas arba darbdavys ir darbuotojas. Jokia šių Papildomų sąlygų dalimi nesiekama ir nebus siekiama suteikti jokiame trečiajame fiziniame arba juridiniame asmeniui kokio nors pobūdžio teisių, naudos ar teisių gynimo būdų.

**9.2 Atsakomybės neprisiėmimas.** Mes aiškiai atsisakome atsakomybės už savo ir savo atstovų jums suteiktą informaciją, atsiliepimus, medžiagas ar atsakymus į klausimus, nes jie visi suteikiami tik iš mandagumo, nepakeičia Sąlygų ir nelaikomi teisinėmis konsultacijomis. Be apribojimų mes nepareiškiamo ir negarantuojame, kad jūs ar bet kuri kita šalis gali pasiekti arba pasieks bet kokį mokėjimų ar pajamų lygį pagal šias Papildomas sąlygas.

**9.3 Komunikacija.** Jūs patvirtinate, kad „Adobe“ gali susisiekti su jumis el. paštu ar kitu būdu, kad suteiktų informacijos dėl „Adobe“ turinio ir veiksmingų būdų bendradarbiauti.

Adobe\_Stock\_Contributor\_Agreement-lt\_LT-20200416